

SAMENWERKINGSOVEREENKOMST

Referentie: [...]

Tussen

Elia Transmission Belgium N.V. met zetel te 1000 Brussel, Keizerslaan 20, met ondernemingsnummer 0731.852.231 vertegenwoordigd door [...] en door [...];

Hierna "Elia" genoemd;

En

[DNB] met zetel te [...], met ondernemingsnummer [...], vertegenwoordigd door [...] en door [...];

Hierna "DNB" genoemd;

Elia en de DNB worden hierna ook individueel als "Partij" en samen als "Partijen" aangeduid.

PUBLIEKE VERSIE

ER WORDT UITEENGEZET WAT VOLGT:

1. Elia is de beheerder van het Belgisch hoogspanningsnet.
In de betekenis van deze Overeenkomst wordt onder het “Elia-net”, het Belgische hoogspanningsnet beheerd door Elia begrepen, m.a.w. het federale transmissienet, het lokale transmissienet in Wallonië, het gewestelijk transmissienet in Brussel en het plaatselijk vervoernet in Vlaanderen.
2. De DNB is de houder van een eigendomsrecht of van een gebruiksrecht op een distributienet met een spanning lager dan of gelijk aan 70 kV (het “DNB-net”), en dat, o.a. verbonden is met het Elia-net.
3. Overeenkomstig de wettelijke en reglementaire bepalingen zoals voorzien in onder andere het:
 - Technisch Reglement Transmissie;
 - Technisch Reglement Plaatselijk Vervoernet Elektriciteit Vlaanderen;
 - Technisch Reglement Distributie Elektriciteit Vlaanderen;
 - Technisch Reglement Lokaal Transmissienet Elektriciteit Wallonië;
 - Technisch Reglement Distributie Elektriciteit Wallonië;
 - Technisch Reglement Gewestelijk Transmissienet Elektriciteit Brussel;
 - Technisch Reglement Distributie Elektriciteit Brussel;en zoals gewijzigd daarna,

moeten de Partijen met name de rechten, verplichtingen, verantwoordelijkheden evenals de procedures en praktische modaliteiten vastleggen van hun samenwerking voor wat betreft de domeinen beschreven in de desbetreffende bepalingen in het TRT, in het TRDE en TRPVE Vlaanderen, in het TRDE en TRLTE Wallonië, in het TRDE en TRGTE Brussel, alsook de modaliteiten voor een tarificatiesysteem conform de geldende regelgeving.

PUBLIEKE VERSIE

BIJGEVOLG WORDT OVEREENGEKOMEN WAT VOLGT:

Artikel 1. Voorwerp van de Overeenkomst

- 1.1. De Overeenkomst en haar Bijlagen hebben tot voorwerp alle rechten, verplichtingen en aansprakelijkheden van Partijen te regelen, conform de samenwerkingsvereisten van de geldende wetgeving.
- 1.2. Alle Bijlagen bij deze Overeenkomst maken integraal deel uit van de onderhavige Overeenkomst. Het betreft de volgende Bijlagen:
 - Bijlage 1: Inventaris van de Bijlagen
 - Bijlage 2: Contactgegevens
 - Bijlage 3: Lijst van de Koppelpunten en energie-uitwisselingen tussen DNB's
 - Bijlage 4: Inventarisverslagen
 - Bijlage 5: Tarieven
 - Bijlage 6: Volumes met betrekking tot facturatie en marktprocessen
 - Bijlage 7: Planning van de netten
 - Bijlage 8: Afbakening van eigendommen en activiteitsperimeters
 - Bijlage 9: Uitvoering en coördinatie van werken
 - Bijlage 10: Regels inzake het welzijn van de werknemers
 - Bijlage 11: Onderhoud en Exploitatie
 - Bijlage 12: Opvolging van de continuïteit en de kwaliteit van de voeding (Power Quality "PQ")
 - Bijlage 13: Systeembeschermingsplan, herstelplan, de procedure bij schaarste en het testplan
 - Bijlage 14: Definities

Elke verwijzing naar de Overeenkomst betreft een verwijzing naar de Overeenkomst en naar haar Bijlagen. In geval van verschil tussen een Bijlage en de bepalingen van de Overeenkomst, hebben deze laatste de overhand.

- 1.3. De Partijen waken erover, in voorkomend geval, om te goeder trouw te onderhandelen en om, met respect voor de toepasselijke wetten en reglementen en de Overeenkomst, alle uitvoeringsprocedures af te sluiten.

Artikel 2. Tarieven

- 2.1. De tarieven van Elia (zie Bijlage 5) treden in werking op de datum die wordt bepaald door de CREG of, bij gebreke daaraan, op de datum van hun publicatie door de CREG. Indien de CREG nog niet is overgegaan tot de goedkeuring van de tarieven voor de betrokken regulatoire periode dan zijn de meest recent door de CREG goedgekeurde tarieven van toepassing.
- 2.2. Indien de CREG het tariefvoorstel met budget of het aangepast tariefvoorstel met budget van Elia verwerpt, dan zijn de voorlopige tarieven van toepassing overeenkomstig de modaliteiten voorzien in de van kracht zijnde overeenkomst afgesloten tussen Elia en de CREG betreffende de procedure voor het aannemen van de tariefmethodologie voor het transmissienet voor elektriciteit en voor de elektriciteitsnetten met een transportfunctie en voor de goedkeuring

PUBLIEKE VERSIE

van de tariefvoorstellen en van de aanpassingen van de tarieven en tarifaire heffingen, onverminderd de aanpassingen die in voorkomend geval voortvloeien uit een rechterlijke beslissing.

- 2.3. In het geval dat de tarieven volledig of gedeeltelijk worden geannuleerd als gevolg van één of meer rechterlijke beslissingen, dan gelden tijdelijk, in functie van de omvang van de annulatie, geheel of gedeeltelijk de meest recent door de CREG vóór de geannuleerde tarieven goedgekeurde tarieven, of, in voorkomend geval, de door de CREG opgelegde tarieven, tot op het ogenblik dat de CREG de nieuwe tarieven goedkeurt, één en ander onverminderd wat de rechterlijke beslissing(en) terzake bepa(a)l(t)(en).
- 2.4. De tarieven zijn toepasbaar per Koppelpunt op basis van het infrastructuurniveau en het Gewest zoals opgenomen in Bijlage 3.
- 2.5. In geval van tegenstrijdigheid tussen deze Overeenkomst en de tariefmethodologie en tariefbeslissing van de CREG, of de overeenkomst tussen Elia en de CREG over de procedure voor het aannemen van de tariefmethodologie voor het transmissienet voor elektriciteit en voor de elektriciteitsnetten met een transportfunctie en voor de goedkeuring van de tariefvoorstellen en van de aanpassingen van de tarieven en tarifaire heffingen, dan hebben deze laatste de bovenhand.

Artikel 3. Betalings- en facturatiemodaliteiten

- 3.1. Elke maand, uiterlijk op de twintigste kalenderdag van de maand (M+1) die volgt op het gebruik van het Elia-net door de toegangshouders, stuurt Elia een factuur naar de DNB voor het gebruik van het Elia-net en voor de levering van ondersteunende diensten aan de DNB, die betrekking heeft op de maand (M) van het gebruik van het Elia-net en die opgemaakt is op basis van 100% gevalideerde telgegevens.

Indien Elia niet tijdig over de nuttige en gevalideerde telgegevens beschikt, verstuurt zij, uiterlijk op de twintigste kalenderdag van de maand (M+1) die volgt op het gebruik van het Elia-net, een voorlopige factuur.

Daarna en uiterlijk op de vijfde werkdag van de maand M+2 verstuurt Elia een definitieve factuur met de eindafrekening voor de maand M.

Op de factuur of in een bijlage van deze factuur worden minimaal de volgende gegevens gedetailleerd weergegeven per Koppelpunt:

- het toegepaste tarief (zie Bijlage 5);
- het afname in kWh per periode;
- het maximaal piekvermogen in kVA per periode;
- het tijdstip van het maximaal piekvermogen;
- de toepasselijke belastingen, heffingen, retributies en toeslagen.

Tegelijk met de verzending van de definitieve factuur stelt Elia, in elektronische vorm, de factuur en zijn bijlagen ter beschikking evenals een gestructureerd bestand met de hierboven bedoelde gegevens.

PUBLIEKE VERSIE

In ieder geval behouden de Partijen zich de mogelijkheid voor om op het einde van het jaar, indien er fouten worden vastgesteld in de uitgevoerde tellingen, in onderling overleg over te gaan tot de noodzakelijke regularisatie van de eerder opgemaakte facturen.

- 3.2. Maandelijks verstuurt elke Partij naar de andere Partij de factuur betreffende de kosten voor het gebruik van de installaties van de andere Partij in de Transformatiestations, op basis van een behoorlijk geactualiseerde inventaris.
- 3.3. Elke factuur dient uiterlijk 30 kalenderdagen na de datum van ontvangst te worden betaald. De ontvangst van de factuur wordt vermoed plaats te hebben vijf (5) kalenderdagen na de datum van verzending van de betrokken factuur. Elk verschuldigd bedrag wordt betaald op de bankrekening vermeld op de desbetreffende factuur.

De Partijen hebben het recht nalatigheidsinterest te vorderen berekend op basis van de EURIBOR op één jaar verhoogd met 2% die pro rata temporis betaalbaar zal zijn voor het aantal dagen gelegen vanaf de uiterste betaaldatum van de factuur tot het tijdstip waarop de volledige betaling is uitgevoerd. Het aanrekenen van verwijlinteressen gebeurt zonder verdere verwittiging en eenvoudig op grond van niet-betaling.

- 3.4. Behoudens de gevallen van materiële of kennelijke vergissing waarvoor de ontvangende Partij een onmiddellijke rechtzetting van de factuur kan vragen aan de Partij die de factuur opstelt, verleent een betwisting van een factuur aan de Partij die betwist niet het recht om de betaling van de factuur uit te stellen of te weigeren ten belope van meer dan 10% van het totaalbedrag van de factuur. Indien een fout in de facturatie zou worden ontdekt na betaling van de factuur, zullen de Partijen met elkaar overleggen om tot een vergelijk te komen. De rechtzetting kan worden gevraagd tot 18 maanden na de uiterste betaaldatum van de te corrigeren factuur.
- 3.5. De Partijen zullen op eerste verzoek van de meest gerede Partij overleg plegen over de mogelijke risico's van niet-betaling voor het gebruik van de respectievelijke netten van de Partijen en over de oplossingen die moeten worden aangebracht om deze risico's in de mate van het mogelijke te beperken.

Artikel 4. Uitwisseling van informatie

4.1. Telgegevens

- 4.1.1 Met het oog op de precieze vaststelling van de uitgewisselde volumes op een Transformatiestation en op een Koppelpunt en meer bepaald om daarvan de sommen verschuldigd aan Elia af te leiden, verbinden de Partijen zich ertoe om actief en loyaal samen te werken en om alle nuttige telgegevens te verzamelen en om alle daarvoor nuttige of nodige informatie uit te wisselen overeenkomstig wat voorzien is in Bijlage 6 en dit om de toepassing van de facturatie- en betalingsmodaliteiten voorzien in artikel 3 mogelijk te maken.

Indien de gegevens verzameld door Elia afwijken van die verzameld door de DNB, zullen Partijen te goeder trouw overleggen op eerste verzoek van één van beide Partijen teneinde de oorzaak van deze afwijking te

PUBLIEKE VERSIE

identificeren, de juiste gegevens te bepalen en, voor de toekomst, in de mate van het mogelijke, afwijkingen te vermijden. Zolang niet definitief bepaald is welke gegevens correct zijn, worden de gegevens verzameld door Elia op voorlopige basis als uitgangspunt gehanteerd. Zodra door de Partijen de exacte gegevens zijn vastgesteld, zal Elia de sommen, berekend op basis van de voorlopige gegevens, retroactief aanpassen, conform artikel 3.1.

- 4.1.2 Partijen verbinden zich ertoe om, overeenkomstig de modaliteiten en binnen de termijnen zoals voorzien in Bijlage 6, elkaar alle informatie en/of gegevens te bezorgen nodig om elke Partij toe te laten de afrekeningen te maken met betrekking tot het onevenwicht, waaronder de afrekeningen van het onevenwicht van elke evenwichtsverantwoordelijke door Elia, de afrekeningen met betrekking tot de rol van sociale leverancier door de DNB of nog de afrekeningen met betrekking tot de aankoop van de netverliezen.

In geval van foutieve of ontbrekende gegevens zullen de Partijen zich beroepen op de geldende MIG-processen die met name het proces beschrijven van allocatie en de betrokken controles evenals de procedures en criteria voor een rerun van de allocatie.

Volgens deze processen worden de allocatiegegevens (de verdeling per BRP van de op de Koppelpunten met de DNB's geïnjecteerde/afgenomen energie) definitief vastgelegd door de DNB's op het einde van de maand M+5. Geen enkele laattijdige correctie in de allocatie van de BRP's is dan nog mogelijk; het wordt dus eveneens onmogelijk aanpassingen te doen na M+5 in de termen van de berekening van het onevenwicht gefactureerd aan de BRP's door Elia.

In het geval dat foutieve gegevens die een invloed hebben op de allocaties ontdekt worden na deze uiterste dag, zullen de Partijen te goeder trouw overleggen om de oorzaak van de fout te achterhalen, om een correctie van de onderlinge facturatie te voorzien voor de niet toegewezen energievolumes en om, in de mate van het mogelijke, de nodige acties te nemen met het oog op het vermijden van dergelijke fouten in de toekomst. De correctie van de onderlinge facturatie, vastgelegd in een specifieke compromisovereenkomst, zal uitgevoerd worden op basis van volgende principes:

- het gebruik van de maandelijkse prijs zoals toegepast in het reconciliatieproces van UMIG (gebaseerd op een marktprijs);
- indien de financiële impact reeds heeft plaatsgevonden is de timing voor de vervaldag van deze facturen maximum drie maanden volgend op de identificatie van de te corrigeren volumes. In het tegenoverstelde geval wordt de timing voor de vervaldag overgenomen van de financiële reconciliatie voor de betrokken maanden.

- 4.1.3 De Partijen werken samen om, overeenkomstig de modaliteiten en binnen de termijnen zoals voorzien in Bijlage 6, elkaar alle informatie en/of gegevens te bezorgen nodig om te voldoen aan de verplichtingen in verband met het gebruik van ondersteunende diensten en strategische reserves die afkomstig zijn van netgebruikers van de DNB en om Elia toe te laten de betrokken controles en afrekeningen uit te voeren.

PUBLIEKE VERSIE

- 4.1.4 De Partijen werken samen om, overeenkomstig de modaliteiten en binnen de termijnen zoals voorzien in Bijlage 6, elkaar alle informatie en/of gegevens te bezorgen nodig om aan hun andere verplichtingen te voldoen of om hen toe te laten de afrekening te doen eigen aan hun taken.
- 4.1.5 De Partijen verbinden zich ertoe om de huidige lijst van de Koppelpunten tussen het Elia-net en het DNB-net, zoals bijgevoegd in Bijlage 3, indien nodig aan te passen en te actualiseren.
- 4.1.6 De verplichtingen van de Partijen zoals beschreven in dit artikel en in Bijlage 6 vormen essentiële verplichtingen van deze Overeenkomst. In geval van een geschil tussen een Partij en een derde dat de belangen van de andere Partij kan schaden, zullen de Partijen te goeder trouw overleg plegen over de wijze waarop zij ten aanzien van dat geschil zullen optreden.
- 4.1.7 Op vraag van één van de Partijen zullen de Partijen voor uitzonderlijke of tijdelijke situaties, veroorzaakt door overmacht, door onvoorziene systeem- of IT-technische problemen of door tijdelijke geplande, onvermijdbare onbeschikbaarheden van (IT-)systemen in het kader van een transitie die het onmogelijk maken om de modaliteiten en termijnen beschreven in Bijlage 6 na te leven, de andere Partij tijdig en gemotiveerd informeren over de afwijkingen van deze modaliteiten en termijnen. De afwijkende termijnen en modaliteiten zijn conform met de eventuele algemene afspraken tussen de netbeheerders en de marktpartijen en motiveren minstens voor welke gegevens en voor hoe lang de afwijking geldt en welke de afwijkende modaliteiten en/of termijnen zijn. Partijen zullen eveneens de marktpartijen en de betrokken regulator(en) op gemotiveerde wijze op de hoogte brengen van de omstandigheden en de redenen van het afwijken van deze termijnen en modaliteiten en van de impact ervan op de marktpartijen.

In geval van enige beslissing van de regulator(en) in bovenvermelde materie, die invloed zou kunnen hebben op de gevolgen van de aansprakelijkheid van één van beide Partijen, wordt artikel 7.10 onmiddellijk van toepassing.

4.2. Andere gegevens

- 4.2.1 De uitwisseling van informatie met betrekking tot de planning van de netten wordt geregeld in Bijlage 7.
- 4.2.2 De uitwisseling van informatie betreffende de uitbating van de netten wordt geregeld in Bijlage 11.
- 4.2.3 De uitwisseling van feitelijkheden in geval van een incident wordt geregeld in Bijlage 12.
- 4.2.4 Voor alle andere gevallen, verbinden beide Partijen zich ertoe om alle andere gegevens noodzakelijk voor de uitvoering van hun taken, over te maken aan de andere Partij die hierom op schriftelijke en gemotiveerde wijze verzoekt, rekening houdend met de wettelijke verplichtingen in verband met confidentialiteit. Partijen komen dan eerst, na dit verzoek,

PUBLIEKE VERSIE

overeen welke gegevens nodig zijn en hoe deze gegevens mogen gebruikt worden door de vragende Partij.

4.3. Vergoedingen voor het ter beschikking stellen van gegevens

Onverminderd de toepasselijke tarieven zoals goedgekeurd door de betrokken regulator, zijn de Partijen elkaar geen vergoeding verschuldigd voor de gegevens uitgewisseld in het kader van het artikel 4 van deze Overeenkomst, voor zover deze uitwisseling kadert in een wettelijke opdracht van de uitsturende Partij met inachtneming van de eigendoms- en verantwoordelijkheidsperimeters van de Partijen.

4.4. Bescherming van persoonsgegevens

Vooraleer over te gaan tot enige verwerking van persoonsgegevens tussen de Partijen, zullen zij overleg voeren over de toepasselijkheid, gevolgen en implementatie van de daarop van toepassing zijnde wetgeving en reglementering en de mogelijkheid tot verwerking.

In geen geval zullen persoonsgegevens verwerkt worden zonder dat Partijen hierover voorafgaandelijk een overeenkomst hebben afgesloten waarin onder meer maar niet hiertoe beperkt, voorwaarden en maatregelen zullen opgenomen worden voor deze verwerking, rekening houdende met de respectieve rol(len) van iedere Partij. Per type van verwerking van persoonsgegevens worden de afspraken in een (afzonderlijke) Bijlage opgenomen.

Onverminderd andersluidende of bijkomende bepalingen overeengekomen tussen Partijen naar aanleiding van zulke specifieke verwerkingen in het kader van deze Overeenkomst en welke in de Bijlagen worden opgenomen, zullen de volgende algemene principes gelden:

1. In het algemeen zullen Partijen aan deze Overeenkomst te allen tijde voldoen aan hun respectieve verplichtingen in het kader van de toepasselijke wetgeving inzake bescherming van persoonsgegevens. In het geval de samenwerking van de Partijen in het kader van deze Overeenkomst leidt tot de verwerking van persoonsgegevens zoals gedefinieerd in de Algemene Verordening Gegevensbescherming (afgekort: AVG), hierna Persoonsgegevens, zullen zij de verplichtingen zoals opgenomen in deze Overeenkomst evenals deze vervat in de AVG of elke regelgeving ter implementatie ervan naleven. Partijen zullen hierbij samenwerken voor het ontwerp van de processen en instrumenten van de huidige Overeenkomst en op eerste verzoek alle acties nemen nodig om de naleving van deze wetgeving te garanderen.
2. Partijen erkennen dat deze samenwerking vereist dat er regelmatig informatie moet worden uitgewisseld. Daartoe stellen Partijen de persoon die de functie uitvoert van Data Protection Officer (afgekort: DPO) aan als contactpersoon die zal instaan voor de naleving van de verplichtingen zoals vervat in dit artikel.
3. Elke Partij garandeert dat:

PUBLIEKE VERSIE

- de Persoonsgegevens die medegedeeld worden aan de andere Partij in overeenstemming met het doel van deze Overeenkomst, verzameld werden bij de betrokken personen (hierna de “Betrokkene(n)”) in overeenstemming met de AVG zodat hij deze rechtsgeldig kan delen onder deze Overeenkomst;
 - voldaan werd aan de verplichtingen inzake transparante informatie en communicatie, waaronder de verplichting om de Betrokkenen te verwittigen dat welbepaalde Persoonsgegevens werden medegedeeld aan derden (in casu de andere Partijen) evenals het doel hiervan;
 - enkel Persoonsgegevens worden gedeeld met een andere Partij voor zover dit redelijkerwijze noodzakelijk is in het kader van het doel van deze Overeenkomst, deze verwerking rechtmatig is overeenkomstig de AVG en niet langer dan nodig is in het kader van de doeleinden van de verwerking;
 - de Persoonsgegevens die uitgewisseld worden onder deze Overeenkomst steeds juist en up-to-date zijn en de andere Partijen onmiddellijk zullen verwittigd worden indien vastgesteld wordt of kennis wordt gekregen van het feit dat de Persoonsgegevens niet meer juist zijn of werden aangepast;
 - geen Persoonsgegevens zullen gedeeld worden of overgedragen buiten de Europese Economische Ruimte.
4. Betrokkenen hebben het recht om bepaalde informatie te verkrijgen inzake de verwerking van hun Persoonsgegevens, evenals het recht om rectificatie, wissing en overdracht van Persoonsgegevens. Bovendien kunnen Betrokkenen te allen tijde bezwaar uiten bij de verwerking van hun Persoonsgegevens. Partijen komen daarom overeen dat de verantwoordelijkheid om te voldoen aan dergelijke vraag van een Betrokkene ligt bij de Partij die de vraag krijgt met betrekking tot de Persoonsgegevens gehouden door deze Partij, met dien verstande dat de andere Partijen de nodige redelijke en tijdige assistentie zullen verlenen zodat de eerste Partij kan voldoen aan haar verplichtingen.
5. De Partijen die als verwerkingsverantwoordelijke worden beschouwd, zullen als afzonderlijke verwerkingsverantwoordelijken handelen, voor het deel dat bij hen berust aangezien elke Partij in staat zal zijn om alleen het doel van en de middelen van de verwerking van Persoonsgegevens vast te stellen.
6. In geval één of meerdere Partijen als verwerker zouden optreden voor een andere Partij of in geval met derde verwerkers wordt gewerkt zal de relevante Partij vooreerst een verwerkingsovereenkomst opstellen waarin de verwerking geregeld wordt overeenkomstig artikel 28 van de AVG.
7. Elke Partij is tevens verantwoordelijk voor de implementatie van de passende technische en organisatorische maatregelen inzake de beveiliging van de verwerking zodat de verwerking van Persoonsgegevens kan gebeuren in overeenstemming met de hierboven vermelde wetgeving. De artikelen of Bijlagen bevatten in voorkomend geval bijkomende maatregelen met betrekking tot verschillende types van verwerking van Persoonsgegevens die het onderwerp van deze artikelen of Bijlagen met zich brengt.

PUBLIEKE VERSIE

8. Onverminderd de meldingsverplichtingen die de verwerkingsverantwoordelijke heeft overeenkomstig artikel 33 van de AVG in geval van effectieve of potentiële inbreuk in verband met Persoonsgegevens zoals gedefinieerd in artikel 4 (12) van de AVG (hierna “Inbreuk”), zal de Partij die verwerkingsverantwoordelijke is van de verwerking getroffen door de Inbreuk, de andere Partij in geval van Inbreuk zo snel mogelijk informeren en ten laatste binnen de 72 uur na de vaststelling van de Inbreuk.

Van zodra zij de kennis heeft over een Inbreuk zal elke Partij met de grootste snelheid samenwerken met de andere Partij om de nadelige gevolgen van een Inbreuk op de activiteiten van deze andere Partij en de getroffen Betrokkenen te beperken.

Onverminderd de meldingsverplichtingen voorzien in artikel 33 van de AVG zal een Partij in geen geval communiceren over de Inbreuk zonder eerst de andere Partij te raadplegen met betrekking tot de inhoud en met inachtneming van redelijke aanpassingen nopens de communicatie.

Hierbij zal de volgende informatie verleend worden:

- de aard van de Inbreuk, de categorieën en het aantal Betrokkenen die getroffen zijn;
- de naam en de contactgegevens van de relevante DPO of een ander contactpunt waar meer informatie kan worden verkregen;
- de waarschijnlijke gevolgen van de Inbreuk in verband met Persoonsgegevens;
- de maatregelen die worden voorgesteld of genomen met het oog op het aanpakken van de Inbreuk.

9. De Partijen komen overeen dat zij de medegedeelde Persoonsgegevens zullen teruggeven of vernietigen bij het einde van de Overeenkomst of éénmaal de verwerking het niet langer noodzakelijk is in het kader van het doeleinde van deze Overeenkomst.
10. Indien een Partij een klacht, kennisgeving of mededeling ontvangt van een toezichthoudende autoriteit zoals gedefinieerd in artikel 4 (21) van de AVG, die betrekking heeft op een specifieke verwerking, zal deze Partij voor zover toegestaan door de toepasselijke wetgeving, de andere Partij op de hoogte brengen van de klacht, kennisgeving of mededeling en de andere Partij alle redelijke medewerking en assistentie verlenen die hiermee verband houdt.
11. In geval van een geschil of vordering van een Betrokkene of de toezichthoudende autoriteit betreffende een specifieke verwerking tegen een van beide Partijen of beide Partijen, informeren de Partijen elkaar over dergelijke geschillen of vorderingen en stemmen ze tijdig met elkaar af.

Artikel 5. Aansprakelijkheid

5.1. Aansprakelijkheid tussen Partijen en/of andere Belgische publieke elektriciteitsdistributienetbeheerders

5.1.1 Onverminderd artikel 5.1.2:

- de Partijen zijn enkel aansprakelijk, de ene ten opzichte van de andere, voor de schade voortvloeiend uit een zware fout/nalatigheid, uit opzet of bedrog, begaan door een van de Partijen ten opzichte van de andere Partij in het kader van deze Overeenkomst;
- het herstel van de schade, behalve in geval van opzet of bedrog of in geval van lichamelijke schade aan het personeel van de andere Partij, is beperkt:
 - tot het herstel van de directe materiële schade, met uitsluiting van inkomstenverlies, winstderving of gelijk welke andere bijkomende of specifieke indirecte schade;
 - tot een bedrag van 2.000.000 euro per schadegeval en voor het geheel van de schuldvorderingen van de Partijen en/of andere Belgische publieke elektriciteitsnetbeheerders die voortvloeien uit eenzelfde incident en die, in voorkomend geval, pro rata worden verrekend, onverminderd de bestaande regelingen tussen distributienetbeheerders met betrekking tot het herstel van de schade die zich tussen hen voordoet;
 - tot een bedrag van 5.000.000 euro per jaar voor het geheel van de schadegevallen en voor het geheel van de schuldvorderingen van de Partijen en/of andere Belgische publieke elektriciteitsnetbeheerders en die, in voorkomend geval, worden verrekend pro rata de geleden schade, onverminderd de bestaande regelingen tussen distributienetbeheerders met betrekking tot het herstel van de schade die zich tussen hen voordoet.
- de eventuele aansprakelijkheid van elke Partij veronderstelt dat het bewijs wordt geleverd van de zware fout/nalatigheid, van het opzet of het bedrog, van de schade en van het oorzakelijke verband daartussen.
- de aansprakelijkheidsbeperkingen hierboven aangeduid, vormen maximale bedragen die ook gelden wanneer meerdere Belgische publieke elektriciteitsnetbeheerders aan de oorzaak liggen van hetzelfde incident.

5.1.2 De bepalingen zoals voorzien in artikel 5.1.1 zijn niet van toepassing op de verplichtingen vermeld in artikel 4.1 van de Overeenkomst.

Desalniettemin, met betrekking tot de verplichtingen vermeld in artikel 4.1 zijn de Partijen ten opzichte van elkaar aansprakelijk voor de schade die voortvloeit uit een zware fout/nalatigheid, opzet of bedrog die een Partij begaat met betrekking tot de te leveren gegevens, onder andere in geval van foutieve of ontbrekende gegevens, als gevolg waarvan:

- de andere Partij haar facturen ten aanzien van (een) derde partij(en) niet kan versturen of;
- de andere Partij wordt niet betaald na het versturen van de facturen;
- de andere Partij geen gevolg kan geven aan een rechtmatige schuldvordering van (een) derde partij(en) of;

PUBLIEKE VERSIE

- de andere Partij haar rechtmatige schuldvordering lastens (een) derde partij(en) niet kan doen gelden.

Eén en ander als gevolg van het directe verband met de door de ene Partij begane zware fout/nalatigheid, opzet of bedrog.

In voorkomend geval moet de andere Partij bewijzen dat ze haar beste inspanningen heeft geleverd om over te gaan tot de facturatie, eventueel tijdelijk, zelfs na het verstrijken van de contractueel vastgestelde termijn, en om de betaling van diezelfde facturen te verkrijgen.

De vordering ter vergoeding van de schade die voortvloeit uit het verkeerd toewijzen van energievolumes ten gevolge van een zware fout/nalatigheid, opzet of fraude die een Partij begaat met betrekking tot de te leveren telgegevens en die geen betrekking heeft op de facturatie tussen de Partijen zoals beschreven in artikel 3, verjaart na een termijn van 4 jaar nadat de gegevens zijn ontstaan of hadden moeten ontstaan.

De aansprakelijkheid van Partijen in het kader van onderhavig artikel is, in hoofde van Elia ten aanzien van alle publieke elektriciteits-distributienetbeheerders samen enerzijds en in hoofde van alle elektriciteitsdistributienetbeheerders samen ten aanzien van Elia anderzijds, beperkt:

- tot 2.000.000 euro per schadegeval en per maand;
- tot 5.000.000 euro per jaar;

voor het totaal van de vorderingen van de Partijen, die in voorkomend geval toegekend worden pro rata de geleden schade, zonder afbreuk te doen aan bestaande regelingen tussen publieke elektriciteits-distributienetbeheerders onderling en met andere partijen.

Het feit dat de aansprakelijkheid van een Partij ten opzichte van de andere wordt ingeroepen, ontlast de eerste Partij niet van haar verplichting om de betrokken gegevens, van zodra ter beschikking, onmiddellijk aan de andere Partij te sturen.

- 5.1.3 In geval van voorvallen of gebeurtenissen van dien aard dat zij de aansprakelijkheid van één van de Partijen met zich mee kan brengen, zullen de Partijen overleg plegen met oog op het nemen van alle gepaste maatregelen die redelijkerwijs van hen verwacht kunnen worden met oog op het beperken van de schade van de andere Partij. Partijen verbinden zich ertoe in het kader van dit overleg en op eerste schriftelijk verzoek van de andere Partij een verslag van de feitelijkheden te zullen voorleggen, zonder enige nadelige erkenning.

5.2. Afhandeling van schadeclaims van derden

De Partijen hebben onderlinge afspraken gemaakt met betrekking tot de afhandeling van mogelijke vorderingen van derden, met eerbiediging van de wetgeving. Om redenen van vertrouwelijkheid worden deze afspraken niet opgenomen in de openbare raadpleging.

Artikel 6. Duur

De Overeenkomst treedt in werking op [...] om nul uur en is van onbepaalde duur.

De Overeenkomst kan door een Partij opgezegd worden door middel van een aangetekend schrijven gericht aan de andere Partij, met inachtnaam van een opzeggingstermijn van 12 maanden, dewelke ingaat op de eerste kalenderdag van de maand volgende op de maand waarin het aangetekend schrijven verzonden werd, en in voorkomend geval wordt verlengd met de termijn nodig voor de goedkeuring van de nieuwe overeenkomst door de bevoegde regulatoren. Een dergelijke opzegging doet geen afbreuk aan de rechten en verplichtingen van de opzeggende Partij gedurende de opzeggingstermijn en doet geenszins een automatisch recht op schadevergoeding ontstaan in hoofde van de andere Partij.

De Partijen zullen zich inspannen om in overleg tot een nieuwe overeenkomst te komen en de nodige initiatieven te ondernemen met het oog op de tijdige goedkeuring ervan door de bevoegde regulatoren, voor het einde van de opzeggingsperiode, zoals mogelijk verlengd met de termijn nodig voor de goedkeuring door de bevoegde regulatoren. Elia informeert alle distributienetbeheerders die een samenwerkingsovereenkomst met Elia ondertekend hebben over de opzegging. Het komt elke distributienetbeheerder toe om aan dit overleg deel te nemen, mits de bevestiging van zijn deelname aan Elia.

Onverminderd de andere bepalingen, eindigt de Overeenkomst van rechtswege geheel of gedeeltelijk van zodra één van volgende gebeurtenissen zich voordoet:

- (1) er wordt een einde gesteld aan de aanstelling van Elia als transmissienetbeheerder, lokale of gewestelijke transmissienetbeheerder en/of beheerder van het plaatselijk vervoernet;
- (2) er wordt een einde gesteld aan de aanstelling van de DNB als distributienetbeheerder.

Onverminderd artikel 7.3, doet een dergelijke beëindiging van rechtswege geen afbreuk aan de rechten en verplichtingen van de Partijen gedurende de periode tot beëindiging van de Overeenkomst en doet geenszins een automatisch recht op schadevergoeding ontstaan in hoofde van de Partijen.

Artikel 7. Diverse bepalingen

7.1. Mededelingen – Bewijs

- 7.1.1 De mededelingen tussen bepaalde diensten van of personen werkzaam voor de Partijen zijn essentieel en kunnen bepalend zijn voor het beheer en de veiligheid van het Elia-net en het DNB-net. Gelet op het snelle optreden dat het beheer van deze netten vereist, erkennen Partijen dat niet alleen schriftelijke, maar ook telefonische mededelingen tussen voornoemde diensten of personen van essentieel belang zijn.

Partijen erkennen dat voornoemde wederzijdse telefonische mededelingen opgenomen mogen worden, op voorwaarde dat aan het begin van deze mededeling de betrokken dienst of persoon van de ene Partij die van plan is deze mededeling op te nemen de betrokken dienst of persoon van de andere Partij daarvan op de hoogte brengt en haar akkoord verkrijgt.

PUBLIEKE VERSIE

7.1.2 De opname van een telefoongesprek tussen voornoemde diensten en personen kan aanzien worden als een begin van bewijs.

7.1.3 Partijen zijn verplicht om op eerste verzoek de opnames van deze wederzijdse telefonische mededelingen aan elkaar vrij te geven.

De lijst van personen en/of diensten waarvan de telefonische gesprekken met de andere Partij kunnen worden opgenomen en mogen worden ingeroepen is opgenomen in Bijlage 2.

7.2. Kennisgeving

Alle kennisgevingen tussen Partijen worden gedaan, per papieren of elektronische briefwisseling op de zetel of op de plaats daartoe aangeduid in Bijlage 2. Voor de dagelijkse uitvoering van de Overeenkomst worden de contactpersonen eveneens opgenomen in Bijlage 2. Voor wijzigingen aan de algemene bepalingen van de Bijlagen of formele aanzeggingen voor ingebrekestellingen of de aanpassing van de contactpersonen worden deze kennisgevingen bovendien per aangetekend schrijven gedaan.

7.3. Overdracht

De rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de onderhavige Overeenkomst mogen noch geheel, noch gedeeltelijk, worden overgedragen volgens om het even welke methode (zij het fusie, splitsing, inbreng of een overdracht van bedrijfstak of van een universaliteit, of op een andere manier) aan een derde zonder voorafgaand en schriftelijk akkoord van de twee Partijen, die deze toestemming niet op onredelijke wijze zullen weerhouden of uitstellen, inzonderheid wat betreft een mogelijke fusie of splitsing van vennootschappen.

Voor zover de rechten van de andere Partij worden gewaarborgd, kan de Overeenkomst niettemin zonder toestemming van de andere Partij en overeenkomstig de regelgeving worden overgedragen aan een onderneming die als een met een Partij verbonden vennootschap wordt beschouwd in de zin van artikel 1:20 van het Belgische Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, of aan een derde die door de bevoegde overheid of regulator aangesteld wordt of zal worden als netbeheerder van het net waarvoor een Partij eerder was aangesteld als netbeheerder. In deze twee gevallen zal deze Partij evenwel alle nodige inspanningen ondernemen om de andere Partij in de mate van het mogelijke, en rekening houdend met de wettelijke beperkingen inzake voorkennis, voorafgaandelijk en alleszins zo spoedig mogelijk van een dergelijke voorziene overdracht aan de verbonden vennootschap of de nieuwe netbeheerder op de hoogte te stellen.

7.4. Vertrouwelijkheid

7.4.1. Geen onthulling van vertrouwelijke informatie

De Partijen en hun werknemers zullen de informatie die ze in het kader en naar aanleiding van de Overeenkomst met elkaar uitwisselen, met inbegrip van de persoonsgegevens, alsook het artikel 5.2, welke geen afbreuk doet aan de rechten van derden, en de Bijlage 3 (behoudens de niet ingevulde template), Bijlage 2 (behoudens de niet ingevulde template) en Bijlage 13

PUBLIEKE VERSIE

(behoudens de publieke versie) van deze Overeenkomst, op de meest vertrouwelijke wijze behandelen en ze niet meedelen aan derden, tenzij wanneer aan minstens een van de volgende voorwaarden voldaan is:

- 1) indien een Partij werd opgeroepen om in rechte te getuigen of in haar verhoudingen met de bevoegde regelgevende, administratieve en rechterlijke (controle-)autoriteiten. De Partijen zullen, voor zover praktisch mogelijk of niet verboden, elkaar vooraf informeren over de situatie en een akkoord bereiken over de wijze en de inhoud van de mededeling van deze informatie;
- 2) in het geval van een voorafgaand schriftelijk akkoord van de Partij van wie de vertrouwelijke informatie uitgaat;
- 3) in overleg met beheerders van andere publieke netten in de Belgische regelzone of in het kader van contracten en/of regels met de buitenlandse netbeheerders of regionale veiligheidscoördinatoren/regionale coördinatiecentra, voor zover deze bestemming(en) gebonden zijn door regels van vertrouwelijkheid die op gepaste wijze de bescherming van de vertrouwelijkheid van de informatie waarborgen en voor zover als noodzakelijk en wanneer anonimiseren niet mogelijk is;
- 4) indien deze informatie gemakkelijk en gewoon toegankelijk is of voor het publiek beschikbaar is;
- 5) indien de mededeling van deze informatie onder meer aan (onder)aannemers, leveranciers, consultants en/of vertegenwoordigers door een Partij om technische, veiligheids- of andere operationele redenen onmisbaar is, voor zover deze bestemmingen van deze informatie er zich toe verbinden aan deze informatie dezelfde graad van vertrouwelijkheid te geven als deze gegeven door de andere Partij;
- 6) indien de informatie reeds op wettige wijze is gekend door een Partij en/of haar werknemers en uitvoeringsagenten op het moment van het overmaken van de informatie, en deze niet werd meegedeeld door de verzendende Partij, voorafgaand aan het overmaken, hetzij direct, hetzij indirect, of door een derde partij, door een schending van een vertrouwelijkheidsplicht;
- 7) de informatie die, na verzending ervan, onder de aandacht van de ontvangende Partij en/of haar personeel en uitvoeringsagenten werd gebracht door een derde partij, zonder schending van een vertrouwelijkheidsplicht jegens de verzendende Partij;
- 8) de onthulling van de informatie wordt door de toepasselijke wetgeving en/of reglementering voorzien;
- 9) de onthulling van geaggregeerde en geanonimiseerde informatie en data voor overeengekomen doelstellingen;

Beide Partijen zullen de vereiste maatregelen nemen en beveiligings-procedures vastleggen, om te verzekeren dat deze vertrouwelijkheidsplicht ook strikt zal worden nageleefd door hun werknemers, alsook door elke persoon die geen werknemer van een van de Partijen is maar voor wie deze Partij niettemin verantwoordelijk is, die deze vertrouwelijke informatie behoorlijk zou ontvangen. Daarnaast zal vertrouwelijke informatie enkel worden meegedeeld op 'need to know' basis en zal daarbij steeds worden gewezen op de vertrouwelijke aard van de informatie.

7.4.2. Inbreuken op de vertrouwelijkheidsplichten

Elke inbreuk op deze vertrouwelijkheidsplichten zal worden beschouwd als een ernstige fout in hoofde van de Partij die deze plicht schendt. Deze

PUBLIEKE VERSIE

inbreuk zal aanleiding geven tot een vergoeding van alle schade die de andere Partij naar redelijkheid kan aantonen.

7.4.3. Eigendom

Onverminderd de rechten van derden, zal elke Partij de volledige eigendom van de vertrouwelijke informatie behouden, zelfs als deze werd meegedeeld aan andere Partijen. De verzending van de vertrouwelijke informatie brengt geen overdracht met zich mee van eigendom of van enige andere rechten dan die bedoeld in deze Overeenkomst.

7.4.4. Duur

Onverminderd de toepasselijke wetgeving en reglementering, blijven de voornoemde vertrouwelijkheidsverplichtingen van kracht gedurende 5 (vijf) jaar na de beëindiging van de Overeenkomst.

7.5. Enig akkoord

Deze Overeenkomst en haar Bijlagen vormen het volledige akkoord tussen de Partijen met betrekking tot het voorwerp van de Overeenkomst zoals omschreven in artikel 1. Deze Overeenkomst en haar Bijlagen vervangen en vernietigen alle vorige contracten en afspraken tussen de Partijen die het zelfde voorwerp hebben.

7.6. Afwezigheid van afstand

Het in gebreke blijven van een Partij om, op elk moment of gedurende een periode, de bepalingen van de Overeenkomst te doen uitvoeren of het in gebreke blijven van elke Partij om elk recht overeenkomstig deze Overeenkomst uit te oefenen, kan niet worden geïnterpreteerd als een afstand door een Partij van deze bepalingen of van zijn rechten en beïnvloedt op geen enkele manier het recht van deze Partij om voor het vervolg deze bepaling te doen uitvoeren of om zijn recht uit te oefenen.

7.7. Nietigheid van een clause

De nietigheid of ongeldigheid van een specifieke bepaling van deze Overeenkomst, heeft niet de nietigheid van de volledige Overeenkomst tot gevolg. De nietige bepaling zal vervangen worden door een geldige bepaling welke aanleunt bij de intentie van beide Partijen, die hiertoe te goeder trouw zullen onderhandelen en de vervangende clause ter goedkeuring aan de bevoegde regulatoren zullen voorleggen.

7.8. Overmacht, systeemtoestanden en noodsituaties

7.8.1 Noodsituatie

PUBLIEKE VERSIE

In een noodsituatie (zoals gedefinieerd in de toepasselijke wetgeving en reglementering¹) zijn de Partijen gerechtigd en/of verplicht om alle door de toepasselijke wetgeving en reglementering voorziene maatregelen te nemen. Indien deze maatregelen strijdig zijn met de bepalingen van deze Overeenkomst, zullen de in de toepasselijke wetgeving en reglementering voorziene maatregelen voorrang hebben op de rechten en plichten van deze Overeenkomst.

7.8.2 Alarm-, nood-, black-out- en hersteltoestand

Wanneer het systeem zich in een alarm-, nood-, black-out- of hersteltoestand bevindt (zoals gedefinieerd in de toepasselijke wetgeving en reglementering), is Elia gerechtigd en/of verplicht om alle door de toepasselijke wetgeving en reglementering voorziene maatregelen te nemen, met inbegrip in bepaalde omstandigheden van de opschorting van de marktactiviteiten, zoals voorzien in de toepasselijke wetgeving en reglementering. Indien deze maatregelen strijdig zijn met de bepalingen van deze Overeenkomst, zullen de in de toepasselijke wetgeving en reglementering voorziene maatregelen voorrang hebben op de rechten en plichten van deze Overeenkomst.

7.8.3 Overmacht

Onverminderd de rechten en plichten van de Partijen in de gevallen waarnaar de artikelen 0 en 0 verwijzen, en zoals gedefinieerd in de toepasselijke wetgeving en/of reglementering, en onverminderd de toepassing van de systeembeschermings- en herstelbepalingen, zoals gedefinieerd in de toepasselijke wetgeving en/of reglementering, zullen de Partijen worden ontslagen van hun respectieve verplichtingen volgens deze Overeenkomst in een geval van overmacht, met uitzondering van de financiële verplichtingen die voor het geval van overmacht ontstaan zijn. Deze opschorting van de verplichtingen zal slechts zo lang duren als het geval van overmacht.

De term “overmacht” betekent, onverminderd de definitie van overmacht in de toepasselijke wetgeving en/of reglementering, elke onvoorzienbare of ongebruikelijke gebeurtenis waarover een Partij redelijkerwijs geen controle heeft en die niet door een fout van de betrokken Partij is veroorzaakt, die met redelijke vooruitziendheid of voorzorgsmaatregelen niet had kunnen worden voorkomen of kon worden verholpen en die niet kon worden opgelost door middel van uit technisch, financieel of economisch oogpunt redelijke maatregelen van de betrokken Partij, die daadwerkelijk heeft plaatsgevonden en objectief verifieerbaar is en waardoor de betrokken Partij tijdelijk of definitief niet in staat is haar verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst na te komen en die na het afsluiten van de Overeenkomst ontstaan zijn.

De toepassing van marktmechanismen, zoals onevenwichtsprijzen of de toepassing van hoge prijzen in een normale markttoestand, kan niet als overmacht worden ingeroepen.

Onder meer de volgende situaties worden als overmacht beschouwd indien zij aan de voorwaarden voor overmacht voldoen:

¹ Zie artikel 72 van GL CACM en artikel 16.2 van de Verordening (EU) 2019/943 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende de interne markt voor elektriciteit.

PUBLIEKE VERSIE

- natuurrampen, voortvloeiend uit aardbevingen, overstromingen, stormen, cyclonen of andere klimatologisch uitzonderlijke omstandigheden die door een bevoegde overheid als dusdanig erkend zijn;
- een nucleaire of chemische explosie en haar gevolgen;
- uitzonderlijke risico's (of risico's "buiten categorie") waarbij de plotse onbeschikbaarheid van het net of van een productie-eenheid voor elektriciteit wordt veroorzaakt door andere factoren dan veroudering, gebrek aan onderhoud of gebrek aan kwalificatie van de operatoren;
- de onbeschikbaarheid van het IT-systeem, al dan niet veroorzaakt door een virus, terwijl alle voorzorgsmaatregelen zijn genomen rekening houdend met de stand van de techniek;
- de tijdelijke of voortdurende technische onmogelijkheid voor het net om elektriciteit uit te wisselen vanwege storingen binnen de regelzone veroorzaakt door elektriciteitsstromen die het resultaat zijn van energie-uitwisselingen binnen een andere regelzone of tussen twee of meerdere andere regelzones en waarvan de identiteit van de marktdeelnemers betrokken bij deze energie-uitwisselingen niet gekend is door Elia en redelijkerwijs niet gekend kan zijn door Elia;
- de onmogelijkheid van de uitbating van het net, van installaties die er functioneel deel van uitmaken, als gevolg van een collectief geschil dat aanleiding geeft tot een eenzijdige maatregel van werknemers (of groepen van werknemers), of elk ander sociaal conflict;
- brand, explosie, sabotage, terroristische daden, vandalisme, schade veroorzaakt door criminele daden, criminele dwang en bedreigingen van dezelfde aard of handelingen met dezelfde gevolgen;
- al dan niet verklaarde staat van oorlog, oorlogsdreiging, invasie, gewapend conflict, blokkade, revolutie of opstand; en
- de situatie waarin een bevoegde overheid nood inroept en uitzonderlijke en tijdelijke maatregelen oplegt aan de netbeheerders en/of netgebruikers, zoals maatregelen die nodig zijn om de veilige en efficiënte werking van de netten te handhaven of te herstellen, met inbegrip van het bevel om afname af te schakelen in het geval van schaarste.

De Partij die een situatie van overmacht inroept, zal de andere Partij onverwijld telefonisch (met zo spoedig mogelijk een schriftelijke bevestiging) of via e-mail op de hoogte brengen van de aard van de omstandigheden, de waarschijnlijke duur van de niet-uitvoering en de maatregelen die zij heeft genomen om de situatie te verhelpen.

De Partij die een situatie van overmacht inroept, zal niettemin al het mogelijke in het werk stellen om de gevolgen van de niet-uitvoering van haar verplichtingen voor de andere Partij, het DNB-net en het Elia-net en derden te beperken, en opnieuw haar verplichtingen te vervullen.

7.9. Wijzigingen

Onder voorbehoud van de beslissingen aan de Partijen opgelegd conform artikel 9 van deze Overeenkomst en onverminderd de bepalingen van artikel

PUBLIEKE VERSIE

4.1.7. en/of artikel 7.11, kan deze Overeenkomst enkel gewijzigd worden middels een schriftelijke en door beide Partijen ondertekende door de bevoegde regulatoren goedgekeurde wijzigingsovereenkomst, met uitzondering van Bijlage 2 en 3 welke unilateraal en schriftelijk aan de andere Partij worden meegedeeld. De Partijen werken samen met het oog op de indiening ter goedkeuring van de ontwerp teksten van de wijzigingen aan de Overeenkomst.

7.10. Herziening – Aanpassing van de Overeenkomst

7.10.1 De Partijen erkennen uitdrukkelijk dat deze Overeenkomst onderhevig is aan, de evoluerende wettelijke en reglementaire context en/of evoluties in de marktwerking.

Rekening houdend met de regels inzake de verdeling van bevoegdheden zoals bedoeld in artikel 6, §1, VII van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 tussen de federale Staat en de deelstaten, zijn Partijen zich ervan bewust dat een verandering in de regelgeving of regulering waaronder de activiteiten van een Partij vallen, een aanzienlijke invloed kan uitoefenen op de positie van deze Partij, mocht deze Overeenkomst behouden blijven zonder aanpassingen. Op vraag van deze laatste Partij, die haar aanvraag met stavingselementen onderbouwt, zullen Partijen te goeder trouw overleg plegen over de gevolgen die dienen getrokken, met inbegrip van de aanpassing van onderhavige Overeenkomst.

7.10.2 De Partijen zullen te dien einde deze Overeenkomst, op het eerste schriftelijk verzoek van elke Partij, te goeder trouw heronderhandelen en eventueel wijzigen en/of aanvullen teneinde:

- het doel van deze Overeenkomst te verzekeren en/of
- rekening te houden met elke nieuwe wettelijke of reglementaire of andere omstandigheid die, direct of indirect, de uitvoering en/of de intrinsieke aard van deze Overeenkomst strijdig zou maken met de wetten, reglementen, richtlijnen, aanbevelingen of andere instructies, daarin inbegrepen deze uitgaand van de bevoegde reguleringsinstanties;
- rekening te houden met elke nieuwe wettelijke, reglementaire, feitelijke of andere omstandigheid die het door deze Overeenkomst nagestreefde evenwicht tussen de respectieve belangen van Partijen ondermijnt;
- in de mate van het mogelijk te komen tot een Overeenkomst met een unieke inhoud voor alle publieke elektriciteitsdistributienetbeheerders.

De Partijen werken samen met het oog op de indiening ter goedkeuring door de bevoegde regulatoren van de ontwerp teksten tot herziening van de Overeenkomst.

7.11. Gemeenschappelijke bepalingen voor artikelen 7.9 en 7.10

Voor zover het voorwerp van de herziening of de wijziging betrekking heeft op de artikelen 1 tot en met 9 van deze Overeenkomst en/of op de Bijlagen waarvan de aangevraagde herziening of wijziging alle distributienetbeheerders aanbelangt, brengt Elia alle distributienetbeheerders dewelke een

PUBLIEKE VERSIE

samenwerkingsovereenkomst hebben ondertekend, op de hoogte van elke vraag tot herziening of wijziging. Het staat elke distributienetbeheerder vrij deel te nemen aan het overleg, mits bevestiging aan Elia van zijn deelname.

In geval van wijziging of herziening van een of meerdere van de artikelen 1 tot en met 9, wordt, na het overleg, de nieuwe ontwerptekst van de overeenkomst, waarover in het overleg een akkoord werd bereikt en die als dusdanig is goedgekeurd door de bevoegde regulatoren, ter ondertekening verstuurd naar alle distributienetbeheerders. Voor zover, daarentegen, de nieuwe ontwerptekst van de overeenkomst als dusdanig niet wordt goedgekeurd door de bevoegde regulatoren, overleggen de Partijen over de reactie die dient geformuleerd op de beslissing van de regulatoren (annulatie-aanvraag, neerlegging bij de beslissing, voorstel van aanpassing, ...). In afwachting van de definitieve oplossing, blijft de Overeenkomst van toepassing.

In geval van wijziging of herziening van een of meerdere Bijlagen, wordt, na het overleg, de aangepaste Bijlage(n) waarover in het overleg een akkoord werd bereikt en die als dusdanig is/zijn goedgekeurd door de ter zake goedkeuringsbevoegde regulatoren, ter parafering, naar alle distributienetbeheerders verstuurd, samen met een door hen te ondertekenen verklaring van akkoord. Voor zover, daarentegen, de nieuwe ontwerpbijslagen als dusdanig niet wordt goedgekeurd door de bevoegde regulatoren, overleggen de Partijen over de reactie die dient geformuleerd op de beslissing van de regulatoren (annulatie-aanvraag, neerlegging bij de beslissing, voorstel van aanpassing, ...). In afwachting van de definitieve oplossing, blijft(en) de huidige Bijlage(n) van toepassing.

Voor zover het voorwerp van de herziening of de wijziging betrekking heeft op de individuele Bijlagen van de DNB worden de gewijzigde Bijlagen ter parafering, naar de betrokken DNB verstuurd, samen met een door de DNB te ondertekenen verklaring van akkoord. In afwachting van de ondertekening door de DNB van de aangepaste Bijlagen, blijft de laatste door haar geparafeerde versie van de Bijlagen van toepassing.

7.12. Betekenis van de titels

De titels van de rubrieken van de artikels van onderhavige Overeenkomst en haar Bijlagen worden enkel gebruikt om de structuur en de lectuur te vergemakkelijken. Zij maken geen deel uit van de Overeenkomst en worden niet in aanmerking genomen voor de interpretatie van de wil van de Partijen.

7.13 Afwezigheid van een beding ten behoeve van derden

Noch de Overeenkomst, noch de Bijlagen creëren een beding ten behoeve van derden.

Artikel 8. Toepasselijk recht

Deze Overeenkomst en zijn uitvoering wordt beheerst door het Belgisch recht.

PUBLIEKE VERSIE

Artikel 9. Regeling van geschillen

- 9.1. Elke Partij doet alles wat redelijkerwijze in zijn macht is om een geschil of een betwisting in het kader van deze Overeenkomst die bestaat tussen de Partijen of tussen één van de Partijen en een regulator, op minnelijke wijze te regelen.
- 9.2. Gelet op het vertrouwelijk karakter van alle, in uitvoering van onderhavige Overeenkomst tussen Partijen uitgewisselde, gegevens en diensten, komen de Partijen overeen om alle geschillen die tussen Partijen ontstaan uit deze Overeenkomst of er verband mee houden, te onderwerpen aan een college van drie arbiters.
- 9.3. Het hierboven vermeld college bestaat uit drie arbiters, waarvan één door iedere Partij wordt aangewezen onder personen die:
- a) de nodige waarborgen bieden voor hun onafhankelijkheid en onpartijdigheid; en
 - b) beroeps- of andere ervaring hebben in de elektriciteitssector; en
 - c) vertrouwd zijn met de hierop toepasselijke sectorspecifieke regelgeving.
- De derde arbiter, die het scheidsgerecht voorziet, wordt aangeduid door de twee arbiters aangeduid door de Partijen. Deze derde arbiter wordt gekozen onder personen die voldoen aan de voorwaarden vermeld onder artikel 9.3., sub (a), (b) en (c).
- 9.4. Bij gebreke van aanwijzing van één of meer arbiters, worden deze op verzoek van de meest gereede Partij aangeduid door de Voorzitter van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel onder de personen die voldoen aan de voorwaarden vermeld onder artikel 9.3., sub (a), (b) en (c).
- 9.5. Onder voorbehoud van wat hierboven is vermeld, is het Reglement CEPANI van toepassing op de arbitrage. De taal van de arbitrage is het Nederlands of het Frans, naar keuze van de DNB. De plaats van de arbitrage is Brussel. De arbitrale uitspraak is bindend voor alle Partijen.
- 9.6. In afwijking van hetgeen voorafgaat, heeft iedere Partij met het oog op dringende en voorlopige maatregelen de keuze tussen een arbitraal kort geding conform bovenstaande bepalingen enerzijds, of een procedure in kort geding voor de bevoegde rechter van de rechterlijke macht anderzijds.

PUBLIEKE VERSIE

Gedaan te Brussel, op [...], in twee originele exemplaren, waarvan elke Partij erkent er één ontvangen te hebben.

Voor Elia,

Naam: [...]
Functie: [...]

Naam: [...]
Functie: [...]

Voor [DNB],

Naam: [...]
Functie: [...]

Naam: [...]
Functie: [...]